



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 11.7.2017
COM(2017) 374 final

ANNEX 1

ANNESS

ta'

Proposta ghal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Kunsill ta' Assoċjazzjoni UE-Turkija fir-rigward tal-emendar tal-Protokoll 2 tad-Deċiżjoni Nru 1/98 tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni KE-Turkija dwar is-sistema ta' kummerċ għal prodotti agrikoli

ANNESS

Abbozz

DEĊIŻJONI Nru TAL-KUNSILL TA' ASSOĊJAZZJONI BEJN L-UE U T-TURKIJA

ta'

li temenda l-Protokoll 2 tad-Deċiżjoni Nru 1/98 dwar is-sistema ta' kummerċ għal prodotti agrikoli

IL-KUNSILL TA' ASSOĊJAZZJONI BEJN L-UE U T-TURKIJA,

Wara li kkunsidra l-Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u t-Turkija¹,

Wara li kkunsidra l-Protokoll Addizzjonali u l-Protokoll Finanzjarju li ġew iffirmati fit-23 ta' Novembru 1970, li huma annessi mal-Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u t-Turkija dwar il-miżuri li għandhom jiġu adottati għad-dhul fis-seħh tiegħu², u b'mod partikolari l-Artikolu 35 tiegħu,

Billi,

- (1) Id-Deċiżjoni Nru 1/98 tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni KE-Turkija³ tistabbilixxi s-sistema preferenzjali applikabbli għall-kummerċ fi prodotti agrikoli bejn l-Unjoni u t-Turkija. Il-Protokoll 2 ta' dik id-Deċiżjoni jinkludi dettalji dwar is-sistema preferenzjali applikabbli għall-importazzjoni lejn it-Turkija ta' prodotti agrikoli li joriginaw mill-Unjoni, inkluża sistema preferenzjali għall-importazzjoni ta' laham iffriżat tal-bovini.
- (2) L-Unjoni u t-Turkija wettqu konsultazzjonijiet u qablu li jemendaw is-sistema preferenzjali applikabbli għall-importazzjoni lejn it-Turkija ta' prodotti agrikoli li joriginaw mill-Unjoni, u li jestendu l-kamp ta' applikazzjoni tal-kwoti tariffarji eżistenti stabbiliti fl-Anness tal-Protokoll 2 tad-Deċiżjoni Nru 1/98 għal-laħam frisk u mkessah tal-bovini.
- (3) Għalhekk, il-Protokoll 2 tad-Deċiżjoni Nru 1/98 tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni KE-Turkija għandu jiġi emendat skont dan,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

L-Anness tal-Protokoll 2 tad-Deċiżjoni Nru 1/98 huwa emendat skont l-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha. Għandha tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

¹ ĠU 217, 29.12.1964, p. 3687.

² ĠU L 293, 29.12.1972, p. 3.

³ Id-Deċiżjoni Nru 1/98 tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni KE-Turkija tal-25 ta' Frar 1998 dwar is-sistema ta' kummerċ għal prodotti agrikoli (98/223/KE) (ĠU L 86, 20.3.1998, p. 1).

Magħmul fi,

*Għall-Kunsill ta' Assoċjazzjoni UE-Turkija
Il-President*

Anness

L-entrati għall-kodiċi NM 0202 20 fl-Anness tal-Protokoll 2 tad-Deċiżjoni Nru 1/98 jinbidlu b'dan li ġej:

"Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Tnaqqis tad-dazju MFN (%)	Kwota tariffarja (piż nett f'tunnellati)
0201 20, 0202 20	Qatgħat oħra ta' laħam tal-bovini, bl-għadma, friski jew imkessha, jew iffriżati	Tnaqqis ta' 50 % b'dazju massimu ta' 30 %	5 000
0201 20, 0202 20	Qatgħat oħra ta' laħam tal-bovini, bl-għadma, friski jew imkessha, jew iffriżati	Tnaqqis ta' 30 % b'dazju massimu ta' 43 %	14 100"